



## Instructions for Model 623 15 Watt Fluorescent Work Light

INS-623-12

Electrical Rating - 125 Volts 60 Hz

**CAUTION** - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK AND FIRE - PULL PLUG WHEN SERVICING, OR WHEN RE-LAMPING - USE ONLY 15 WATT BULB

### CAUTION

DO NOT use in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion proof lamps are required.

DO NOT use in the proximity of vehicles or equipment when there is a risk of flammable liquids coming into contact with the hand lamp

DO NOT immerse in water

DO NOT use in areas where water can accumulate or in rain or mist

**CAUTION:** Risk of Electric Shock – For Light Duty Dry Location Use Only

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

### WARNING: NOT FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS

**CAUTION: DO NOT USE IN HAZARDOUS LOCATIONS AS REQUIRED BY THE CANADIAN ELECTRICAL CODE, PART I**



### OPERATION

Plug into 120 Volt 60 Hz polarized outlet. Notice the polarized plug and insert properly. Operate switch. Lamp may flash several times before lighting.

1. Turn on the right hand switch button and then push the left-hand primer switch
2. Hold for several seconds until the lamp begins to light at each end.
3. Release the primer switch and the lamp will come on.
4. **NOTE:** The switch must be on and the primer depressed to start the lamp
5. Release the primer with the switch on to start the lamp.
6. Even new lamps will take several seconds to prime

### BULB REPLACEMENT

Do not remove work light ends while unit is plugged in

1. Unplug the work light before changing the bulb
2. Remove the lens cover black plastic rivets located on each end of the tube lens.
3. Pull the far end plate socket from the lens end.
4. Carefully slide the lens over and away from the bulb.
5. Carefully pull the tube bulb from the bulb socket.
6. Carefully insert new bulb in the handle socket. Be sure bulb is properly seated.
7. Push the lens back into place on the lamp bottom, align the rivet bores and replace the rivet.
8. Push the far end plate into the lens end and over the two lamp terminals.
9. Be sure the far end plate socket is properly aligned with the terminals.
10. Align the lens and far lens cover rivet holes, and replace the rivet.
11. Make sure both ends are seated and the rivets are tight
12. Plug in the light and test by pressing the power switch and the primer

**NOTE:** Even new lamps will flash several times before lighting.

### REPLACEMENT BULBS

Use PL- 15 Quad pin Type-T fluorescent bulbs. Replacement bulbs are available from Bayco.

### WARRANTY

### PRODUCTS COVERED UNDER THIS LIMITED WARRANTY:

This product is warranted to the original purchaser for 1 year and only covers failures due to defects in materials or workmanship. If this product is used for rental purposes, the warranty term is reduced to 90 days from the date of purchase.

### NOT COVERED

The warranty does not cover normal wear and tear or cosmetic damage. The Limited Warranty also does not cover damages which occurred in shipment or failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage.

Consequential damages, incidental damages or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state.

This warranty does not apply to certain Bayco professional products that carry a specific warranty unique to those products.

### WARRANTY CLAIMS - USA

Contact Bayco for USA warranty claims. Call 800-233-2155 and Bayco Customer Service will provide a Return Goods Authorization (RGA) to facilitate rapid warranty action. After receiving the RGA, send the product (shipping prepaid) to BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098. Include a dated proof of purchase and a brief description of the defect with your name, address and phone number. Your product will either be repaired or replaced at the option of Bayco and returned as soon as practical, but no later than 45 days after being received by Bayco.

### WARRANTY CLAIMS - CANADA

Return the product to the place where purchased with a dated proof of purchase and a brief description of the defect with your name, address and phone number. Your product will either be replaced or purchase price refunded.

### REQUEST FOR WARRANTY ACTION

If you have any questions about this warranty or any other Bayco product inquiries contact BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098 or call 800-233-2155

## Instructions Pour les Modèle 623 15 Watt Lampe de Travail Fluorescente

Caractéristiques électriques - 125 volts 60 Hz

**ATTENTION** - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET INCENDIE - RETIRER LA FICHE LORS DE L'ENTRETIEN, OU LORS D'UNE NOUVELLE LAMPING - UTILISER SEULEMENT 15 WATTS OU MOINS AMPOULE

### ATTENTION

NE PAS utiliser cet enrouleur de cordon dans des atmosphères explosives, près de liquides inflammables, ou lorsque des lampes antidéflagrantes sont nécessaires. NE PAS utiliser à proximité de véhicules ou d'équipement quand il ya un risque de liquides inflammables entrent en contact avec la lampe de poche

Ne pas plonger dans l'eau

NE PAS utiliser dans les zones où l'eau peut s'accumuler ou dans la pluie ou le brouillard

**ATTENTION:** Risque de choc électrique - Pour la lumière endroit sec Duty Utilisez uniquement

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne rentre dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne convient toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas utiliser avec une rallonge si la fiche peut être insérée à fond. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité.

**ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX**  
**ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX AS REQUIS PAR LE CODE ELECTRIQUE CANADIEN, PARTIE I**

### FONCTIONNEMENT

Branchez dans une prise polarisée de 120 V, 60 Hz. Insérez correctement la fiche polarisée.

1. Actionnez le bouton de mise en marche sur le côté droit et appuyez sur l'interrupteur d'amorce sur le côté gauche.
2. Tenez-le pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que l'ampoule commence à s'allumer aux deux extrémités.

3. Relâchez l'interrupteur d'amorce et la lumière allumera.
4. NOTE : Pour allumer la lumière, le bouton de mise en marche doit être en position de marche et l'interrupteur d'amorce doit être abaissé.
5. Lorsque l'interrupteur de mise en marche est en position de marche, relâchez l'interrupteur d'amorce pour allumer la lumière
6. Les baladeuses neuves peuvent prendre plusieurs secondes à s'amorcer.

#### AMPOULE DE RECHANGE

Ne retirez pas les extrémités de la lumière lorsqu'elle est branchée.

1. Débranchez la baladeuse avant de changer l'ampoule.
2. Retirez les rivets en plastique noir situés à chaque extrémité de la lentille protectrice.
3. Retirez le contact plat situé à l'opposé de la douille.
4. Faites glisser délicatement la lentille sur et loin de l'ampoule.
5. Retirez doucement le tube d'ampoule de la douille.
6. Insérez doucement une ampoule neuve dans la douille du manche. Assurez-vous que l'ampoule est correctement insérée.
7. Remettez la lentille protectrice en place, alignez les trous du rivet et remplacez le rivet.
8. Poussez le contact plat à l'opposé de la douille dans la lentille et faites-le passer par-dessus les deux bornes de l'ampoule.
9. Assurez-vous que le contact plat à l'opposé est correctement aligné avec les bornes.
10. Alignez la lentille et les trous du rivet de la lentille et remplacez le rivet.
11. Assurez-vous que les deux extrémités sont fixées et que les rivets sont serrés.
12. Branchez la baladeuse et vérifiez son fonctionnement en appuyant sur le bouton de mise en marche et l'interrupteur d'amorce.

REMARQUE: Même les ampoules neuves clignoteront à plusieurs reprises avant de s'allumer.

#### AMPOULES DE RECHANGE

Utilisez les ampoules fluorescentes Type T PL-15 à prise quadruple. Bayco offre des ampoules de rechange.

#### DIRECTIVES POUR

##### CE PRODUIT EST COUVERT PAR UNE GARANTIE LIMITÉE :

Ce produit est garanti pour une période d'un an contre toutes déficiences matérielles et de fabrication. Cette garantie est seulement applicable à l'acheteur d'origine. Si ce produit est utilisé à des fins de location, la garantie est réduite à 90 jours à partir de la date d'achat.

##### NON COUVERT

La garantie ne couvre pas l'usure normale et les dommages cosmétiques. La garantie ne couvre pas les dommages survenus en cours d'expédition ou les déficiences causées par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise installation ou la foudre. Dommages indirects, consécutifs ou frais accessoires, y compris les dommages à la propriété. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux précis qui peuvent varier d'un état à l'autre. Cette garantie ne s'applique pas à certains produits Bayco pour professionnels qui bénéficient d'une garantie unique.

##### RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE - États-Unis

Communiquez avec Bayco pour les réclamations au titre de la garantie aux États-Unis. Appelez au 1 800 233-2155 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandises afin de faciliter le traitement de la réclamation. Une fois le numéro d'autorisation reçu, expédiez le produit (port payé) à BAYCO • 640 S.SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098. Incluez une brève description du problème ainsi que vos coordonnées, en incluant le numéro de téléphone. Le produit sera remplacé ou réparé, à la discrétion de Bayco, puis expédié dès que possible, sans toutefois dépasser la limite de 45 jours après réception chez Bayco.

##### RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE – Canada

Retournez le produit ainsi qu'une preuve d'achat datée, une brève description du problème et vos coordonnées, en incluant le numéro de téléphone, à l'emplacement où il a été acheté. Le produit sera remplacé ou le prix d'achat sera remboursé.

##### RÉCLAMATION D'ACTION EN GARANTIE

Si vous avez des questions au sujet de cette garantie ou au sujet des produits Bayco, communiquez avec nous à l'adresse BAYCO, 640 S. SANDEN BLVD, WYLIE (TEXAS), 75098 ou par téléphone au 1 800 233-2155

## Instrucciones Para Los Modelos 623 15 Watt Luces Fluorescente de Trabajo

Clasificación eléctrica - 125 voltios 60 Hz

**ADVERTENCIA** - PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y FUEGO - PULL ENCHUFE AL DAR SERVICIO O CUANDO CAMBIO DE LA LÁMPARA - UTILICE SÓLO 15 VATIVOS O MENOR BOMBILLA

#### PRECAUCIÓN

NO use este carrete de cable en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables, o donde las lámparas a prueba de explosión son obligatorios.

NO lo use en la proximidad de vehículos o equipos cuando hay un riesgo de líquidos inflamables entren en contacto con la lámpara de mano

No lo sumerja en agua

NO lo use en áreas donde el agua se puede acumular o en la lluvia o la niebla

PRECAUCIÓN: Riesgo de descarga eléctrica - For Light lugar seco Deber uso exclusivo

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este producto tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe calzará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice con un cable de extensión a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No intente anular esta característica de seguridad.

#### ADVERTENCIA: NO PARA USO EN LUGARES PELIGROSOS

PRECAUCIÓN: NO UTILICE EN LUGARES PELIGROSOS QUE PRESCRIBE EL CÓDIGO ELÉCTRICO CANADIENSE, PARTE I

#### FUNCIONAMIENTO

Conectar a 120 voltios 60 Hz polarizado. Aviso de la clavija polarizada e insertar correctamente. Operar el interruptor. Lámpara puede parpadear varias veces antes de encender.

1. Encienda el botón derecho del interruptor de la derecha y luego pulsar el interruptor manual de la izquierda
2. Mantenga esta posición durante varios segundos hasta que la luz comienza a la luz en cada extremo.
3. Suelte el interruptor de imprimación y la lámpara se enciende.
4. NOTA: El interruptor debe estar en el primer y deprimido como para encender la lámpara
5. Liberación de la cartilla con el interruptor para encender la lámpara.
6. Incluso las lámparas nuevas tardar varios segundos en primer

#### BOMBILLA DE REPUESTO

1. Desconectar la luz el trabajo antes de cambiar la bombilla
2. Retire la tapa de la lente de plástico negro remaches situados en cada extremo de la lente del tubo.
3. Tire de la toma de la placa final lejos de la final de la lente.
4. Deslice con cuidado el lente sobre y fuera de la bombilla.
5. Saque con cuidado la bombilla del tubo de la toma de la bombilla.
6. Introduzca con cuidado la nueva bombilla en el identificador de socket. Asegúrese de bulbo está bien asentado.
7. Empujar la lente en su lugar en la parte inferior de la lámpara, alinear los troncos de remaches y reemplazar el remache.
8. Empuje la placa de extremo en el extremo del objetivo y en los dos terminales de la lámpara.
9. Asegúrese de que la toma de la placa final lo está alineada con los terminales.
10. Alinee el objetivo y lo objetivo cubrir los agujeros de remache, y vuelva a colocar el remache.
11. Asegúrese de que ambos extremos están sentados y los remaches están apretados
12. Conecte la luz y la prueba pulsando el interruptor de encendido y la cartilla de la

NNOTA: A pesar de las nuevas lámparas parpadea varias veces antes de encender.

#### BOMBILLAS DE REPUESTO

Uso PL-15 pin tipo Quad-T bombillas fluorescentes. Bombillas de repuesto están disponibles a partir de Bayco

#### POLÍTICA DE GARANTÍA

##### PRODUCTOS CUBIERTOS CONFORME A ESTA GARANTÍA LIMITADA

Estos productos son garantizados al comprador original por 1 año y únicamente cubren fallas debido a defectos en materiales o habilidad. Si este producto es usado para

objetivo de alquiler, el término de garantía es reducido hasta 90 días de la fecha de la compra.

#### **NO CUBIERTO**

La garantía no cubre el desgaste normal o el daño cosmético. La Garantía Limitada tampoco cubre daños que ocurrieron durante el embarque o fallas causadas por accidentes, mal uso, abuso, instalación defectuosa y daño de iluminación. Daños consiguientes, daños secundarios o gastos incidentes, incluyendo daño a la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños secundarios o consiguientes, de tal manera que dicha limitación o la exclusión pueden no aplicar a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos, los cuales pueden variar de estado a estado.

#### **RECLAMACIONES DE GARANTÍA - EE. UU**

Póngase en contacto con Bayco para reclamaciones de garantía. Llame al 800-233-2155 y el Departamento de Servicio al Cliente de Bayco le proporcionará una Autorización de Regreso de Mercancía (RGA) para facilitar la acción de garantía rápida. Después de recibir la Autorización de Regreso de Mercancía (RGA), envíe el producto (embarque prepagado) a BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098. Incluya una prueba de compra fechada y una breve descripción del defecto con su nombre, dirección y número de teléfono. Su producto será ya sea reparado o reemplazado a la opción de Bayco y será regresado tan pronto como sea práctico, pero no después de 45 días de ser recibido por Bayco.

#### **RECLAMACIONES DE GARANTÍA - CANADÁ**

Devuelva el producto al lugar donde lo compró con una prueba de compra fechada y una breve descripción del defecto con su nombre, dirección y número de teléfono. Su producto será ya sea reemplazado o el precio de compra reembolsado.

#### **SOLICITUD DE ACCIÓN DE GARANTÍA**

Por favor dirija todas las solicitudes para acción en esta garantía o cualquier otra pregunta del producto a: BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098 • llame al 800-233-2155